

# Wie sag' ich's **GOTT**?

## Die Fürbitte

Zu beten gehört unverzichtbar zum christlichen Glauben, ja zu jeder Religion. Die Evangelien erzählen mehrmals, dass sich Jesus immer wieder zum Gebet zurückzog und dass er den Jüngern das Vaterunser lehrte. Jesus steht ganz in der Gebetstradition seines jüdischen Glaubens, in dem das Gebet einen sehr großen Raum einnimmt, der – ähnlich wie im Islam – Regeln unterworfen ist. Feste Gebetszeiten und -traditionen haben im Christentum außerhalb der Klöster und der Gottesdienste sehr viel an Bedeutung verloren. Gebete am Morgen oder am Abend oder auch Tischgebete sind selten geworden, sodass Gebete in Vergessenheit geraten sind und eine Selbstverständlichkeit des Betens verloren gegangen ist. Unkenntnis wächst und damit auch die Hemmung zu beten – etwas, was der Bibel völlig fremd ist. In ihr finden wir eine Vielzahl von Gebetsformen, darunter zum Beispiel die Fürbitte. Die Fürbitte für andere ist vielleicht noch die bekannteste Gebetsform. Sie hat ihren festen Platz im katholischen wie auch evangelischen Gottesdienst. Und kommt auch als persönliches Gebet – glaube ich – noch häufiger vor: als spontanes, auf eine Notsituation reagierendes Gebet. Wie zum Beispiel bei Abraham und seiner Fürbitte vor Gott für die Menschen von Sodom und Gomorrha. Gott will im ersten Buch der Bibel diese beiden Städte wegen ihrer Sünden vernichten und Abraham feilscht geradezu mit Gott (Genesis 18,16-33).

Nach einem Wort von Walter Kaspar ist das Gebet der „Ernstfall des christlichen Glaubens“. Das trifft im besonderen Maße für das Bitt- und somit auch für das Fürbittgebet zu. Worum darf ich bitten? Die Evangelien sind da eindeutig: Nicht nur um „geistliche Güter“, sondern auch um Wohlergehen für Körper und Leib. Bleibt das Problem der Gebetserhörung. Viele Fürbitten scheinen von Gott nicht gehört zu werden. Doch ich glaube, das stimmt nicht. Gott hört jedes Gebet. Er hörte das Gebet Jesu im Garten Gethsemane und er hörte es auch. Anders als Jesus es sich vielleicht vorstellte, doch er betete – wie wir im Vaterunser: Dein, nicht mein Wille geschehe. Beten kann an die Grenzen des Vertrauens führen und ist zugleich ohne Vertrauen nicht denkbar. Beten wir im Vertrauen, weil Jesus es getan hat.



Plata dla Ploania  
Al Plan de Mareo  
San Vigile

Ploian: Signor Klaus Sottsas  
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann A 19.04.2020 - 2<sup>a</sup> domègna de Pasca - Domègna Blanca nr. 21

## I discepui se ralegrâ da odèi le Signur...



### Dal Vagnele do San Jan 20, 19-31

<sup>19</sup>La sèra dal pröm dé dal'edema, canche i discepui à por la tëma dan dai iüdes saré pro les portes, él gnü Gejú, é jü amesa ëi ete y ti á dit: Pésc a os! <sup>20</sup>Do cöstes parores ti ál mostré sões mans y so piet. Danló se ralegrâ i discepui da odèi le Signur. <sup>21</sup>Gejú ti á ciamó en iade dit: Pésc a os! Desche le Pere m'á mené me, ensciö ves mëni iu os. <sup>22</sup>Do ch'al á albü dit cösc, ti ál fladé ados y ti á dit: Ciafede le Spirit Sant! <sup>23</sup>A chi che os ti lascëis do i picés, ti ésaï lascés do; y a chi che os ne ti ai lascëis nia do, ne ti ésaï nia lascés do. <sup>24</sup>Tomesc, nominé Didimus (jomelin), önn dai dodesc, n'ea nia pa d'ëi, canche Gejú ea gnü. <sup>25</sup>I atri discepui ti á spo dit: I án odü le Signur. Al ti á rospognü: Sc'i ne vèighi nia les ferides dai agüs te sões mans y sc'i ne pó nia mëter mio dèit tal büsc dai agüs y mia man te so piet, ne crëii nia. <sup>26</sup>Otedé dedó ea sü discepui endó abinés adöm, y Tomesc ea lapró. Danló é gnü Gejú - les portes ea slütes pro - é jü amesa ëi ete y á dit: Pésc a os! <sup>27</sup>Spo ti ál dit a Tomesc: Tin ca to dèit - tló é mies mans! Tin ca töa man y mëtela te mio piet, y no ester descherdont, mo cherdont! <sup>28</sup>Tomesc ti á rospognü: Mio Signur y mio Dio! <sup>29</sup>Gejú ti á dit: Deache te m'as odü, crëieste. Beac é chi co ne vèiga nia y crëi empó. <sup>30</sup>Ciamó trec d'atri sègni, co n'é nia scric sö te cösc liber, él sté Gejú co á fat dan dai edli de sü discepui. <sup>31</sup>Mo chisc é gnüs scric sö ch'i cherdëise che Crist é le Messia, le Fi de Dio, y ch'i ëise, tres la fede, la vita te so ennom. **Parora dal Signur. Lait a te Gejú Crist!**



## Chirí fostüs dal Rosserí te mia vita



Ince a me mo sessel veramonter bel: podèi odèi Gejú rosserí da müs a müs, desche sü discepui á podü l'odèi; podèi aziché con mies mans sões plaies, le brancé ete por ester bun da crëie, avèi les proes, por capí. Sambën sái che cösc ne pói nia, mo i pó fá val' d'ater: mo mëter sön tru y chirí fostüs dal Rosserí te mia vita da vignedé. (Image)

Edema liturgica dai 19.04. ai 26.04.2020	
<b>DOM 19.</b>	<b>Secunda domegna de Pasca - Domegna biancia</b> <i>Leo IX., Werner, Friedrich</i> <b>Domegna dla misericordia de Chelbeldio</b>
8:30	Gran Mëssa da aldí te Radio Ploania
12:00	Les ciampanes sona adöm y enviëia al'oraziun
18:00	La ciampana enviëia al'oraziun
<b>Lön 20.</b>	<i>Hildegund, Odette, Wilhelm</i>
18:00	La ciampana enviëia al'oraziun
<b>Ded 21.</b>	<i>Anselm da Canterbury, Konrad da Parzham</i>
18:00	La ciampana enviëia al'oraziun
19:30	Corona da aldí te Radio Ploania
<b>Dem 22.</b>	<i>Wolfhelm, Cajus</i>
18:00	La ciampana enviëia al'oraziun
<b>Jöb 23.</b>	<i>Georg, Iorz, Adalbert, Fortunato</i>
18:00	La ciampana enviëia al'oraziun
19:30	Via Lucis – Les Staziuns de Gejú rosserí – da aldí te Radio Ploania
<b>Ven 24.</b>	<i>Fidelis da Sigmaringen, Wilfried, Theodor</i>
18:00	La ciampana enviëia al'oraziun
19:30	Corona da aldí te Radio Ploania
<b>Sab 25.</b>	<i>Gran Festa dai Patronns diozejagn Ciascian y Vigile I San Merch evangelist, Hermann, Franca, Erwin</i>
18:00	La ciampana enviëia al'oraziun
<b>DOM 26.</b>	<b>Terza domegna de Pasca</b> <i>Maria dal Bun Consei, Cleto, Helene</i> <b>de San Ciascian y San Vigile (Kassiansonntag)</b>
8:30	Gran Mëssa da aldí te Radio Ploania
12:00	Les ciampanes sona adöm y enviëia al'oraziun
18:00	La ciampana enviëia al'oraziun



## Che Pasca sozedi tres endó te osta vita...

Che Pasca sozedi tres endó te osta vita, ch'i podëise gnì enjopés dal lominus dla doman de Pasca. I deses podëi sontì chi momonc olache la vita ves vën adencuntra. I ves consonti le cí y s'aodi con döt le cör che Chël Bel Dio ves feji na gran scincunda: che al s'enjopi ete dé por dé te so amur vi. **(Image)**

## Ponsier dla Domëgna

Beac sunse nos, sce i daoriun nüsc edli por i sëgns dla presënza dal Signur te nosta vita - ensciö desche ar'é y nia desco i le somiun o le dejidrun - y i cherdun ala ressozeziun de Gejú, co é presënt nanter nos. *(Carlo Martini)*

## Nosta fede (ponsiers de Sant Ojep da Oies)

Cristians, ci gran tesur che nosta santa fede é! Ci profundité, ci fontana de consolaziun che i ciefun te nosta santa fede!

Le dërt cristian n'é mai sonza consolaziun.

Ligrèza y ortü ne l'arbandonëia te degun momont de söa vita.

Al é sterch y plëgn de coraje desco na munt, co degöna tempesta n'é bona da rosedé.

Le dërt cristian rii con les lagrimes tai edli.

Plö da spines che la crusc é, tan plö frëma é söa fede tal Signur.

Deache al vir, al laora, al patësc y mör por Dio.

Canche al adora forza, sál olá jí a la tó.

Ludgerikirche, Leer, Foto: Peter Kane



## 25. April: EVANGELIST MARKUS

Altkirchliche Tradition hat den Autor des ältesten Evangeliums mit Johannes Markus verbunden, den die Apostelgeschichte erwähnt. Historisch zu halten ist dies nicht. Nach der Überlieferung soll Markus die Kirche von Alexandrien gegründet haben und als Märtyrer gestorben sein.

Das Evangelium lässt es offen, ob Thomas die Wunden Jesu wirklich berührt. Auf die Aufforderung Jesu, dies zu tun, antwortet er mit dem kürzesten aller Bekenntnisse, das doch alles aussagt: „Mein Herr und mein Gott!“

Das möchte ich auch: Mich zu Jesus als meinem Herrn und Gott bekennen – auch wenn ich zweifle. Damit das, was ich bekenne, für mich gewisser und wahrer wird. Wer bekennt, wird gehalten. Wer bekennt, dem wachsen Flügel.



GEBETSMEINUNG  
DES PAPSTES FÜR

April

Wir beten dafür, dass jene, die unter Suchterkrankungen leiden, Hilfe und Beistand bekommen.